

Alsu ich wor e klei Mädche. Dann ben ich immer als Ferienkind bei ming Tant un mingen Onkel noh Sülz am Wocheneng. De Ferien han ich do verbraht.

Bei uns doheim hät ming Mamm verbodde Kölsch zo spreche, weil mer söns en der Schull hätte Schwierigkeite kräge. Mer durften dat alsu nit, sulang mer en der Grundschull wore. Äver bei minger Tant un bei mingem Ühm derheim do woodt Kölsch gesproche. Mingen Oheim es us Sülz un dä kunnt gar nix anderes wie Kölsch. Ich kannt ävver jo nor dat Hochdeutsche, un weil ich vill do gewäse ben, durf ich am Wocheneng zwesche denne zwei op der Besucherrett schlöfe. Dann han ich do geschlofen un mingen Onkel wor en der Uniklinik Naachswächter.

Wenn dä morgens us der Schich kom, ha' mer zosamme gefröhstöck. Dann dät ming Tant sage: "Josef, mer müssen et Schlofzemmer maache. Ich han Dude ungerm Bedd."

Dann ben ich noh Hus un han gesaht: "Da schlaf ich nie wieder, Mama. Die Tante Kläre hat ja Tote unterm Bett." Dann hät ming Mutter mich usgelaach un hät mer dann erklärt, wat die Dude<sup>1</sup> eigentlich sin. Un dann han ich och do widder geschlofe.

1) Dude = Staubflocken

### Späth, Martina (53): *Dude ungerm Bedd*

'Palzo vo:k̥ɪz̥ə kleɪ̥ me:tʃ̥e dan benɪz̥ɪmə ?als 'fe:k̥ijən,k̥int be mɪŋ tant ?vn mɪŋən ?ɔŋk̥el na zyl̥s  
 ?am 'vɔxən?ɛn\_ʃn̥\_en də 'fe:k̥ejən hanɪj dō feb̥ra:t be ?vns də'hɛim mɪŋ mam feb̥odə kœl̥ t̥o ſp̥reʃ̥e  
 v̥ai̥ me zɔnz̥\_en də ſ:ɔl̥ h̥et̥ 'ſvi:k̥ij,k̥et̥ k̥e:je me:̥ d̥v̥ft̥ dat ' ?also n̥it zo'l̥an̥ me:̥\_en də 'g̥v̥ontſ̥v̥l̥ vo:k̥e  
 ?e:ve be mɪŋe tand\_ūn be mɪŋəm ?y:m də'hɛim da: vo:t kœl̥:əʃ̥r̥v̥ox̥e mɪŋən 'p̥oh̥aim ?es ?v̥s:y̥l̥s ?vn  
 də kont ja: n̥iks̥ ?andəv̥es ?als kœl̥ ?i:j̥ kant ?e:ve ja nu:̥ dat 'ho:xd̥ɔ:y̥t̥e ?vn v̥ai̥ ſ̥il̥ d̥o: j̥ev̥:z̥e ben  
 dan hanɪz̥am 'vɔxən?ɛn do:̥v̥i:j̥ t̥s̥vej̥en d̥en̥ t̥sv̥ai̥ ?op d̥e b̥e'zu:x̥,b̥v̥t̥ ſ̥l̥:f̥e da hanɪj d̥o  
 j̥e:l̥ ſ̥e:n̥ ?vn mɪŋən ?ɔŋk̥el vo: ?en d̥e 'p̥uni,k̥lin̥ik 'na:k̥s̥v̥e:f̥te ?vn v̥en d̥e m̥ɔ:g̥j̥ən̥z̥ ūs̥:e ſ̥i:j̥ k̥o:m da  
 hḁ\_me t̥so'z̥am̥ j̥e'f̥ø:ʃ̥t̥ok da d̥e:t mɪŋ tant za:k̥e jo:z̥e:f̥ me mys̥ən̥\_et 'ſ̥l̥:ft̥ſ̥eme max̥ ?i:j̥:an du:::d̥e  
 ?vn̥em̥ bet̥ dan b̥in̥ ſ̥i:j̥ na h̥os̥ ?vn dan hanɪj:əz̥at̥:a fla:v̥ ſ̥i:j̥ ni: vi:d̥e 'mama di tante kle:k̥e hat ja to:t̥e  
 ?vn̥em̥ bet̥ n̥an̥ het̥ mɪŋ m̥ote mɪŋ 'pus̥j̥ela:x̥ ?vn̥ het̥ me:̥\_an̥ ?e'kle:̥t̥ vad̥:i du:d̥e ?e:ent̥l̥i:j̥ ſ̥in̥ ?vn̥ dan  
 had̥ ſ̥i:j̥ ?ox̥ d̥o: v̥ide j̥e:l̥ ſ̥e